

Valvole a doppia tenuta

Double seal valves



BZAW3



DATI TECNICI

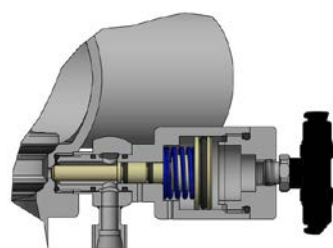


STRUTTURA VALVOLA

STRUTTURA VALVOLA		
Connessioni da DN25 a DN150	DIN, SMS, IDF, BS (RJT), Clamp, Flangia	Altre connessioni a richiesta
Materiale a contatto con il prodotto	AISI 316L (1.4404)	Altro materiale a richiesta
Materiale guarnizioni a contatto con il prodotto (omologazione FDA, 3A)	EPDM, FKM, HNBR.	Altro materiale a richiesta
Temperatura massima prodotto (EPDM applicazioni con aria)	140 °C (284 °F)	Per temperature diverse contattare Bardiani Valvole
Temperatura minima prodotto (EPDM applicazioni con aria)	-10 °C (14 °F)	
Pressione massima prodotto	10 bar (145 psi)	
Pressione massima di tenuta	Vedi tabella	
Finitura superficiale materiale a contatto con il prodotto	Ra 0.8 µm (altri tipi di finitura a richiesta)	
STRUTTURA ATTUATORE PNEUMATICO		
Attacchi aria	1/8" (BSP) per tubo 6 x 4 mm	
Pressione	Da 6 bar (87 psi) a 8 bar (116 psi)	
Materiale cilindro	AISI 304 (1.4301)	
Materiale guarnizioni	NBR	

SI CONSIGLIA L'APPLICAZIONE IN VERTICALE

TECHNICAL DETAILS



Interspazio ridotto

Minimum recess

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATIONS



VALVE STRUCTURE

VALVE STRUCTURE		
Connections from DN25 to DN150	DIN, SMS, IDF, BS (RJT), Clamp, Flange	Other connections on request
Material in contact with the product	AISI 316L (1.4404)	Other material on request
Gasket material in contact with the product (FDA, 3A homologation)	EPDM, FKM, HNBR	Other material on request
Max product temperature (EPDM applications with air)	140 °C (284 °F)	For different temperature, please ask Bardiani Valvole
Min product temperature (EPDM applications with air)	-10 °C (14 °F)	
Max. product pressure	10 bar (145 psi)	
Max. working pressure	See table	
Finish on surfaces in contact with the product	Ra 0.8 µm (other types of surface finish on request).	
PNEUMATIC ACTUATOR STRUCTURE		
Air connectors	1/8" (BSP) for pipe 6 x 4 mm	
Air pressure	From 6 bar (87 psi) to 8 bar (116 psi)	
Cylinder material	AISI 304 (1.4301)	
Gasket material	NBR	

VERTICAL FITTING IS ADVISABLE

ATTACCHI VALVOLE AUSILIARIE

Maschio BSP 1/4"

Altre connessioni a richiesta

AUXILIARY VALVES CONNECTIONS

BSP 1/4" external threading

Other connections on request

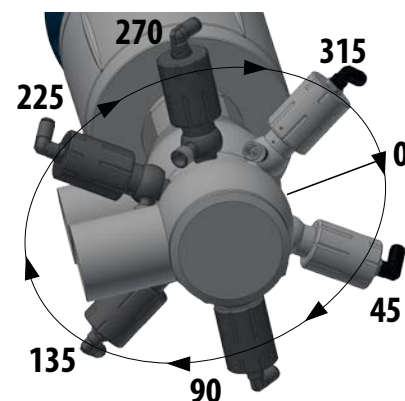
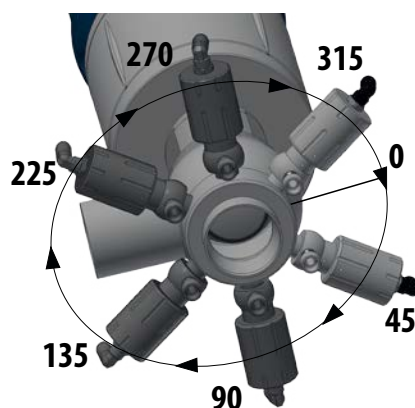
POSSIBILITÀ ORIENTAMENTO A 360° GRADI

360° POSITIONING AVAILABLE



POSIZIONAMENTO VALVOLE AUSILIARI SU RICHIESTA

POSITIONING OF AUXILIARY VALVES ON REQUEST



BARRIERA VAPORE

Impiegata in applicazioni particolarmente delicate dove sterilità, asetticità o alte temperature di sterilizzazione sono necessarie. L'utilizzo di una barriera di vapore posta tra il corpo valvola e la parte pneumatica consente di ottenere una sicura separazione fra prodotto all'interno della valvola e ambiente esterno.

STEAM BARRIER

A steam barrier is recommended for very hygiene applications such as sterile, aseptic processing or high temperature sterilization. The steam barrier, placed between the valve body and the pneumatic actuator, allows a safe separation between product inside the valve and external environment.

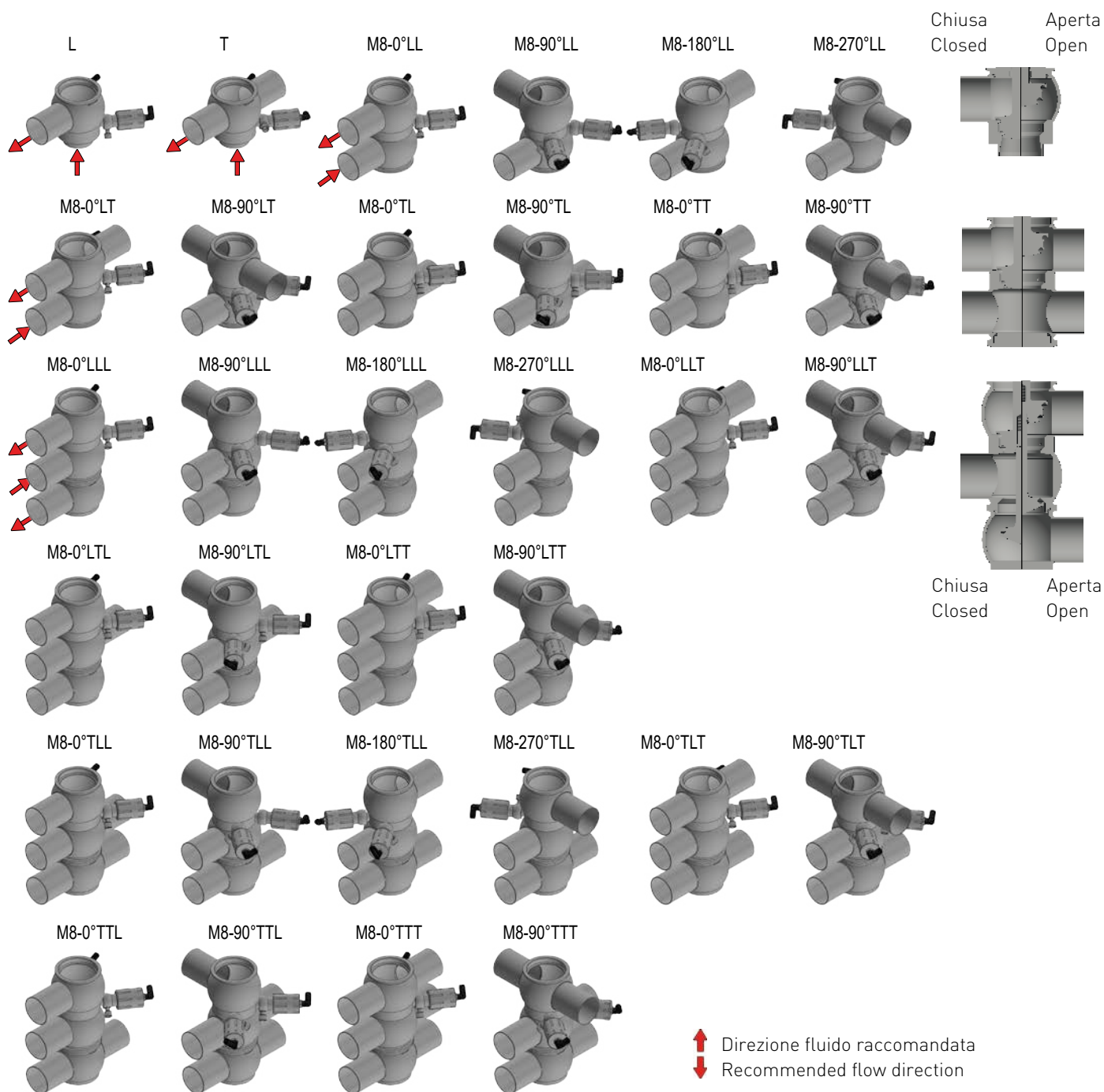


ESECUZIONI SPECIALI SU RICHIESTA

Ogni accessorio è disponibile su richiesta del cliente per tutti i diametri e tutte le configurazioni corpi valvola. E' inoltre possibile la personalizzazione di attacchi, diametri oppure soluzioni non presenti a catalogo. Bardiani Valvole consiglia di consultare sempre l'ufficio tecnico in fase d'ordine per ulteriori informazioni e studi di fattibilità.

SPECIAL OPTIONS AND VARIATION ON REQUEST

On request all accessories are available for all sizes of valve and body configurations. Additionally special ports, diameters and other tailor-made solutions are available. Bardiani Valvole can also provide technical support, advice and feasibility analysis for other requests.



ESEMPI DI LETTURA PER ATTACCHI MISTI EXAMPLES OF HOW TO READ END CONNECTIONS

1° - 2° - 3°.... esempi di lettura per attacchi con tipi e/o dimensioni diverse

1st - 2nd - 3rd.... examples of how to read end connections with different types and/or dimensions

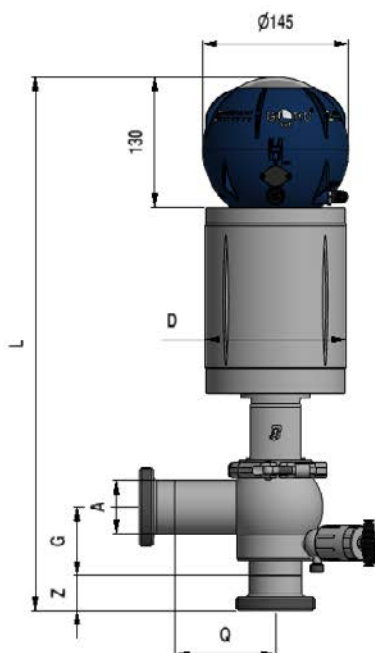


L Saldare / Femmina
L Weld / Male

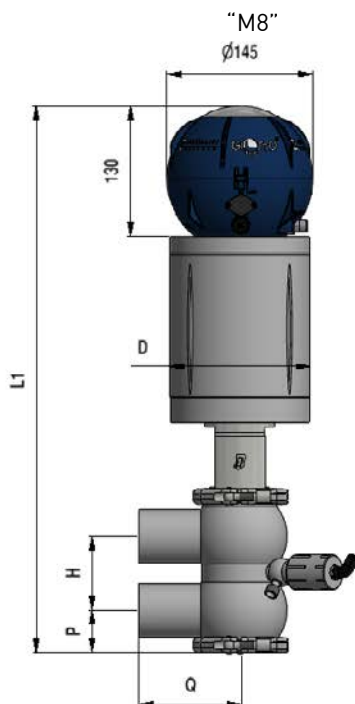


M8-180°LLL Femmina / Saldare / Femmina
M8-180°LLL Male / Weld / Male

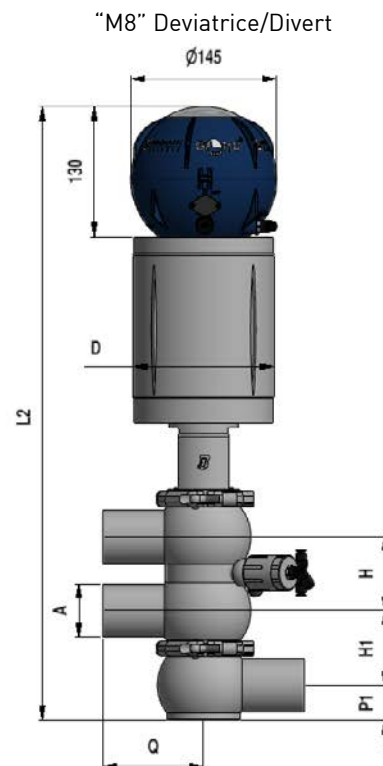
BZAW3



BZAW3



BZAW3



	S/S DIN 11850-2											F/F DIN	M/G DIN
DN	A	D	G	H	H1	L	L1	L2	P	P1	Q	Z	Z
25	29x1.5	115	56	63	62	437	477	529	33	23	90	29	22
32	35x1.5	115	58.5	63	62	437	477	529	36	26	90	32	25
40	41x1.5	115	62	63	62	437	477	529	39	29	90	33	26
50	53x1.5	140	67.5	73.5	74	494	544	609	45	35	100	35	28
65	70x2	140	76	91	90	510	578	657.5	53	43	110	40	32
80	85x2	168	83.5	107	105	556	639	734	60	51	120	45	37
100	104x2	168	93	125	124	575	676	791	70	60	130	54	44
125	129x2	219	105.5	-	-	681	-	-	-	-	140	-	-
150	154x2	219	118	-	-	706	-	-	-	-	155	-	-

	S/S INCH											F/F SMS	F/F IDF	F/F BS
DN	A	D	G	H	H1	L	L1	L2	P	P1	Q	Z	Z	Z
1"	25.4x1.5	115	54	63	62	437	477	529	31.5	21.5	90	15	21.5	26.5
1" 1/2	38.1x1.5	115	60.5	63	62	437	477	529	37.5	27.5	90	20	21.5	26.5
2"	50.8x1.5	140	67	73.5	74	494	544	609	44.5	34.5	100	20	21.5	26.5
2" 1/2	63.5x1.5	140	73.5	91	90	510	578	657.5	57.5	48.5	110	24	21.5	26.5
3"	76.1x2	168	79	107	105	556	639	734	55.5	46.5	120	24	21.5	26.5
4"	101.6x2	168	92	125	124	575	676	791	69	59	130	25	21.5	26.5

	S/S ASME-BPE											CLAMP
DN	A	D	G	H	H1	L	L1	L2	P	P1	Q	Z
1"	25.4x1.65	115	54	63	62	437	477	529	31.5	21.5	90	12.7
1" 1/2	38.1x1.65	115	60.5	63	62	437	477	529	37.5	27.5	90	12.7
2"	50.8x1.65	140	67	73.5	74	494	544	609	44.5	34.5	100	12.7
2" 1/2	63.5x1.65	140	73	91	90	510	578	657.5	57.5	48.5	110	12.7
3"	76.2x1.65	168	79.5	107	105	556	639	734	55.5	46.5	120	12.7
4"	101.6x2.11	168	92	125	124	575	676	791	69	59	130	15.8
6"	152.4x2.77	219	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

LEGENDA / KEY			
S/S DIN	Saldare / Welding	CLAMP	Clamp
F/F DIN	Femmina / Male	F/F SMS	Femmina / Male SMS
M/G DIN	Maschio + girella / Liner + nut	F/F IDF	Femmina / Male IDF
S/S DIN 11850-2	Saldare / Welding Din 11850-2	F/F BS	Femmina / Male BS

Altre dimensioni su richiesta / Other dimensions on request

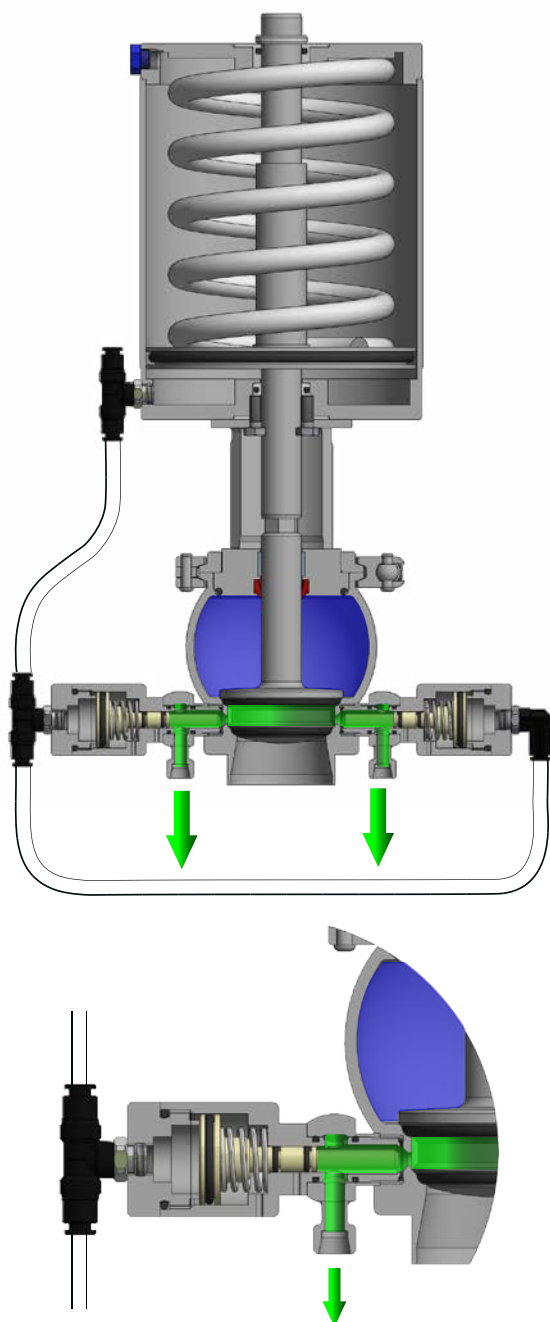


Fig. 1 VALVOLA CHIUSA

L'otturatore a doppia tenuta garantisce una sicura separazione tra parte superiore e parte inferiore del corpo valvola. Durante la fase di valvola chiusa è possibile effettuare una sterilizzazione della camera tra le due tenute, per mezzo delle due valvole poste sul corpo valvola, le quali hanno anche il compito di evidenziare una eventuale rottura della guarnizioni.

Fig. 1 CLOSED VALVE

The double seal shutter ensures perfect separation between the product lines, creating a chamber among them. In the closed position, sterilisation or cleaning is allowed between the seals, by the two auxiliary valves. When normally open the two auxiliary valves avoid mixing of products and ensure a leakage detection too.

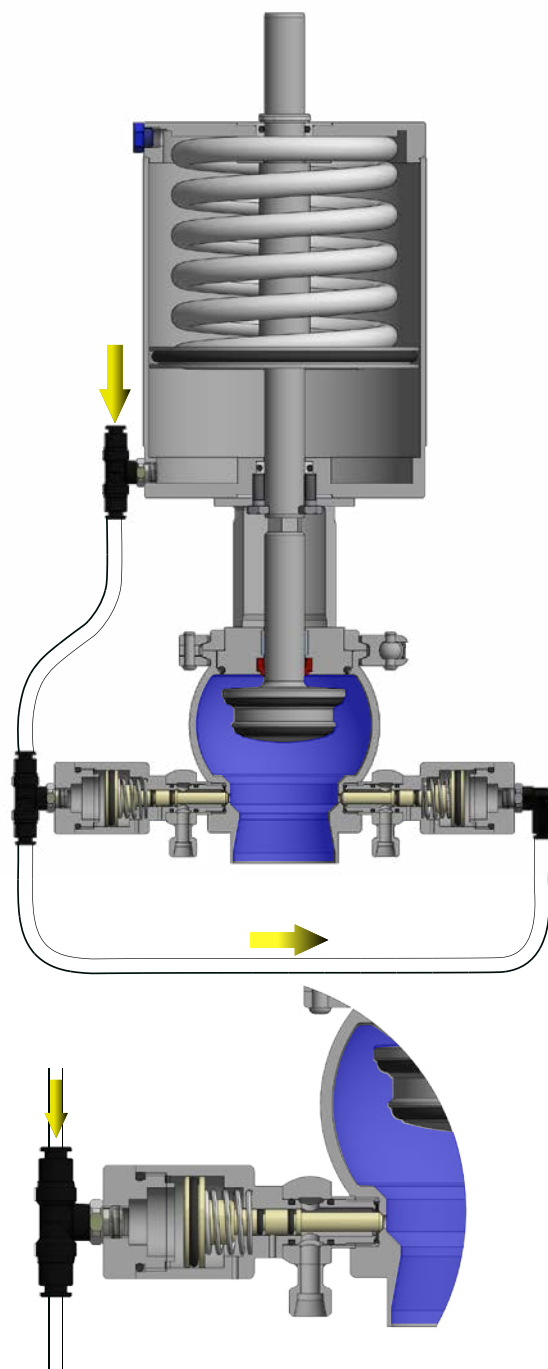


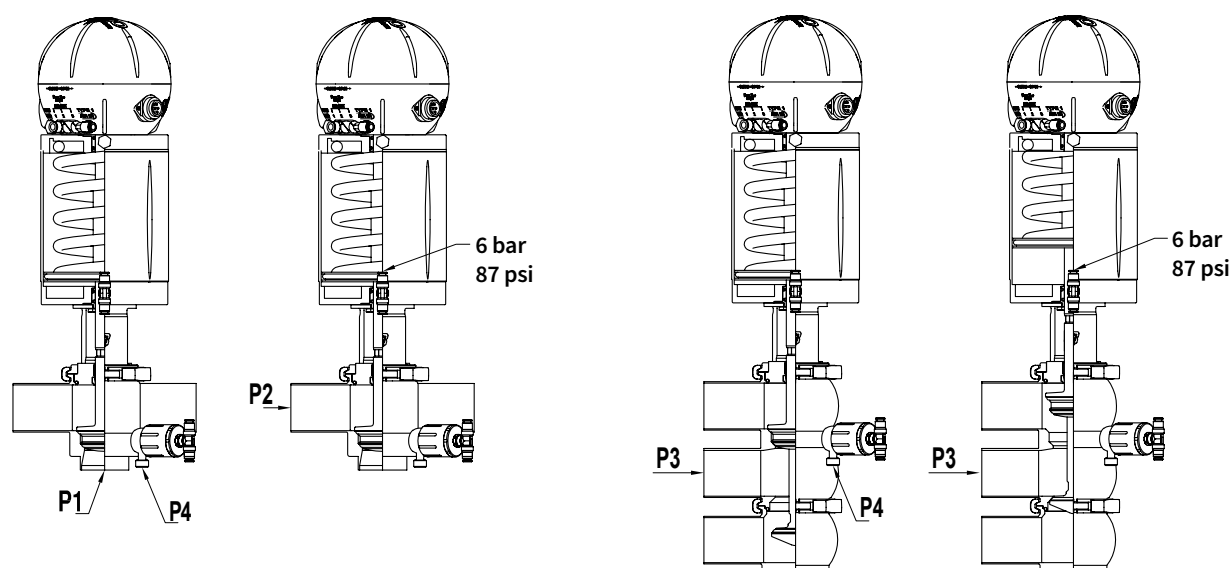
Fig. 2 VALVOLA APERTA

Durante la fase di apertura della valvola le due valvole minori poste sul corpo valvola si chiudono.

Fig. 2 OPEN VALVE

In the opening phase of the double seal shutter, the two auxiliary valves closes automatically.

VALVOLA S.E.N.C. / S.A.N.C. VALVE					
PRESSIONE CIRCUITO VALVOLE AUSILIARIE P4 = 6 BAR / 87 PSI					
AUXILIARY VALVES CIRCUIT PRESSURE P4 = 6 BAR / 87 PSI					
DN	D (mm) alesaggio / bore	P1 (bar / psi)	P2 (bar / psi)	P3 (bar / psi) valvola chiusa / closed valve	P3 (bar / psi) valvola aperta / open valve
25 - 1"	108	10/145	10/145	10/145	9.5/138
32	108	10/145	10/145	10/145	9.5/138
40 - 1 1/2"	108	10/145	10/145	10/145	9.5/138
50	130	10/145	10/145	10/145	10/145
65 - 2 1/2"	130	6.4/92	10/145	6.4/92	6.5/94
	156	10/145	10/145	10/145	7.5/109
80 - 3"	156	8.6/124	5.7/82	8.6/124	5/72
100	156	7.5/108	4.7/68	7.5/108	4/58
125	-	-	-	-	-
150	-	-	-	-	-



LEGENDA / KEY	
DN	Diametro nominale / Nominal diameter
S.E.N.C. S.A.N.C.	Valvola normalmente chiusa con attuatore a semplice effetto (molla chiude / aria apre) Valve normally closed with single acting actuator (air opens / spring closes)
-	Su richiesta / On demand

